

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — ПРИЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Пашинчево 25/IV. ст.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Медина Саламон
Занимање — Zanimanje	трг. путник управљив
Држављанство — Državljanstvo	1871
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Београд Ј.Т.Б.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Сарајево - Зринско Банов офсени
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мусјеви
Брачно стање — Брачно stanje	Давид - Гурбо - р Киса
Вера — Vera	у Бео - а
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Рахела Ајмурас		ЖЕНА	1890г.	Сарајево

НАПОМЕНА  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 4/VIII 38  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
8-III-38	Пашинићева	25	Моријо Бројари		
24-III-38	Босиодар Јванова	30	Михаило Ерврати		
20-IV-38	Рованова	30,	"		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД